

**Z M L U V A**  
**č. ÚVTOS-87/32-2019**  
**o vykonávaní prác**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

medzi

**Objednávateľom:**

<b>Názov organizácie:</b>	Ústav na výkon trestu odňatia slobody
<b>Právna forma:</b>	Rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva Spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31. 01. 2001 v znení neskorších dodatkov
<b>Sídlo:</b>	Vašinova 124/59, 950 61 Nitra-Chrenová
<b>Korešpondenčná adresa:</b>	Vašinova 124/59, priečinok 18C, 950 61 Nitra-Chrenová
<b>Štatutárny orgán/zastúpený:</b>	plk. PaedDr. Eleonóra Grófová, riaditeľka ústavu
<b>Poverení pracovníci:</b>	mjr. Mgr. Dominik Blaško
<b>Bankové spojenie:</b>	Štátna pokladnica
<b>Č. účtu/IBAN:</b>	SK09 8180 0000 0070 0016 3805 – práce SK 60 8180 0000 0070 0058 1054 – stravovanie
<b>IČO:</b>	00738417
<b>DIČ:</b>	2021204944
<b>Fax:</b>	00421 37 283 19 01
<b>E-mail:</b>	ustavnrch@zvjs.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

**a**

**Poskytovateľom:**

<b>Názov organizácie:</b>	Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody
<b>Právna forma:</b>	Rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva Spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31. 01. 2001 v znení neskorších dodatkov
<b>Sídlo:</b>	Cintorínska 3, 950 50 Nitra 1
<b>Korešpondenčná adresa:</b>	Cintorínska 3, priečinok 25/D, 950 50 Nitra 1
<b>Štatutárny orgán/zastúpený:</b>	pplk. Mgr. Milan Rus, riaditeľ ústavu
<b>Poverení pracovníci:</b>	npor. Bc. Petra Zavadilová
<b>Bankové spojenie:</b>	Štátna pokladnica
<b>Č. účtu/IBAN:</b>	SK11 8180 0000 0070 0016 2896 – práce SK04 8180 0000 0070 0016 2925 – stravovanie
<b>IČO:</b>	00738280
<b>DIČ:</b>	2021204933
<b>Fax:</b>	00421 37 652 83 58

**E-mail:**

ustavn@zvjs.sk

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spoločne ďalej aj „zmluvné strany“).

## **Čl. 1**

### **Predmet zmluvy**

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy o vykonávaní prác (ďalej len „zmluva“) je záväzok poskytovateľa poskytnúť pre objednávateľa za odplatu pracovnú silu v súlade s § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone trestu“), na výkon sťahovacích a manipulačných prác (príp. iné pomocné práce), podľa pokynov a priameho riadenia objednávateľa za podmienok dohodnutých v zmluve, prostredníctvom odsúdených vykonávajúcich trest odňatia slobody v Ústave na výkon väzby a Ústave na výkon trestu odňatia slobody Nitra (ďalej len „odsúdený“).
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje vykonané práce v danom rozsahu riadne prevziať a za vykonané práce zaplatiť dohodnutú cenu uvedenú v čl. 3 zmluvy.

## **Čl. 2**

### **Čas, miesto a rozsah plnenia**

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 02. 09. 2019 do 22. 09. 2019.
- 2.2 Poskytovateľ zabezpečí plnenie predmetu zmluvy v pracovných dňoch v jednozmennej prevádzke vo vymedzenej pracovnej dobe v dĺžke od 5 do 7 hodín.
- 2.3 O výkon prác mimo pracovné dni alebo nad rámec vymedzeného pracovného času podľa bodu 2.2, je v prípade potreby objednávateľ povinný písomne (e-mailom alebo faxom) požiadať poskytovateľa najmenej 3 pracovné dni pred ich výkonom, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Poverený pracovník poskytovateľa žiadosť podľa prvej vety predloží na schválenie štatutárnemu orgánu poskytovateľa.
- 2.4 V prípade prerušenia prác z osobitných dôvodov, objednávateľ bez zbytočného odkladu upovedomí o vzniknutej situácii poskytovateľa.
- 2.5 Na vykonávaní prác sa zúčastní spravidla 6 – 10 odsúdených podľa požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa, a to po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- 2.6 Miestom výkonu prác sú priestory objednávateľa v objektovej sústave ústavu na adrese sídla objednávateľa uvedenej v záhlaví zmluvy (ďalej len „pracovisko“).

### Čl. 3

#### Cena, platobné podmienky a spôsob úhrady

- 3.1 Cena za plnenie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona o výkone trestu a podľa nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov vo výške **2,30 €** (slovom: dve eurá a tridsať centov) za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného. V uvedenej sadzbe je zahrnutá okrem iného aj finančná prirážka poskytovateľa na krytie povinných odvodov a jeho všetky ďalšie náklady súvisiace s výkonom prác, okrem tých, ktoré v zmysle tejto zmluvy znáša objednávateľ.
- 3.2 Pri štátnom sviatku sa cena podľa bodu 3.1 zvýši o príplatok vo výške 50 %, pri práci v sobotu a nedeľu o príplatok vo výške 25 % a pri práci nadčas o príplatok vo výške 25 %.
- 3.3 Úhradu za vykonané práce zrealizuje objednávateľ bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, na základe daňového dokladu – faktúry vystavenej poskytovateľom.
- 3.4 Podkladom pre vyúčtovanie (fakturáciu) prác sú týždenné pracovné lístky, ktoré vystaví poskytovateľ a potvrdí/podpíše poverený pracovník objednávateľa, ktorý denne preberá vykonané práce, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými alebo po ukončení pracovnej činnosti. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú týždenné pracovné lístky potvrdené povereným pracovníkom objednávateľa.
- 3.5 Faktúru vystaví poskytovateľ do piatich kalendárnych dní po ukončení prác.
- 3.6 Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru v dojednanej lehote, t. j. najneskôr v deň splatnosti uvedený na faktúre (splatnosť faktúry je 14 kalendárnych dní), alebo faktúru vrátiť poskytovateľovi s požiadavkou na jej opravu alebo doplnenie. V prípade vrátenia faktúry objednávateľom začína plynúť nová 14-dňová lehota na jej splatnosť odo dňa doručenia opravenej alebo dopnenej faktúry objednávateľovi. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

### Čl. 4

#### Práva a povinnosti poskytovateľa

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy a zaradiť odsúdených na pracovisko v zmluvne dohodnutých počtoch podľa bodu 2.4 zmluvy, ak tomu nebránia interné skutočnosti. Poskytovateľ si vyhradzuje právo, že v prípade nedostatočného počtu odsúdených (bod 9.3), práce vymedzené v predmete zmluvy nebude realizovať. V prípade, že poskytovateľ nemôže zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy v dohodnutý čas podľa požiadavky objednávateľa, upovedomí o tejto skutočnosti objednávateľa bez zbytočného odkladu.
- 4.2 Poskytovateľ zabezpečí účasť odsúdených, zamestnancov a príslušníkov poskytovateľa na školení a oboznámení o zaistení bezpečnosti na pracovisku v súlade so zákonom

č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) a súvisiacich povinnostiach, pracovných postupoch a záchviku, vrátane účasti na školení o ochrane pred požiarmi v súlade so zákonom č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 314/2001 Z. z.“) a požiarnej prevencii podľa vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 121/2002 Z. z.“), ktoré je povinný vykonať objednávateľ.

4.3 Poskytovateľ zabezpečí vystrojenie odsúdených bežným pracovným odevom a pracovnou obuvou.

4.4 Poskytovateľ zabezpečí prepravu odsúdených na pracovisko a súčasne vyslanie potrebného počtu príslušníkov poskytovateľa s odsúdenými na pracovisko za účelom stráženia, dohľadu alebo dozoru v súlade s internými predpismi Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „zbor“).

4.5 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť v súlade s nariadením vlády uhradenie pracovnej odmeny odsúdeným za výkon prác a úhradu príslušných odvodov z hrubej pracovnej odmeny odsúdených.

4.6 V prípade vzniku pracovnej neschopnosti odsúdených poskytovateľ zabezpečí úhradu nemocenských dávok.

## **Čl. 5**

### **Práva a povinnosti objednávateľa**

5.1 Objednávateľ je povinný zriadiť pracovisko pred nástupom odsúdených na vykonávanie prác.

5.2 Objednávateľ zabezpečí organizovanie a riadenie práce prostredníctvom svojho povereného pracovníka v spolupráci s poverenými pracovníkmi poskytovateľa a denné preberanie kvality a množstva práce, čo bude potvrdené podpisom objednávateľa na týždennom pracovnom lístku. Zaučenie odsúdených na jednotlivé práce, riadenie pracoviska a kontrolu kvality prác zabezpečuje objednávateľ prostredníctvom potrebného počtu kvalifikovaných, odborne spôsobilých osôb. Toto zaučenie sa vykoná aj počas doby plnenia v prípade, že na pracovisko budú zaraďovaní noví odsúdení.

5.3 Objednávateľ zabezpečí podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdenými a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi zabezpečí v plnom rozsahu dodržiavanie ustanovení zákona č. 124/2006 Z. z., zákona č. 314/2001 Z. z. a vyhlášky č. 121/2002 Z. z. Objednávateľ tiež zabezpečí, aby priestory pracoviska, stav komunikácií, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených.

5.4 Objednávateľ zabezpečí oboznámenie a školenie odsúdených, zamestnancov a príslušníkov poskytovateľa o zaistení bezpečnosti na pracovisku podľa § 7 zákona č. 124/2006 Z. z.,

o ochrane pred požiarmi podľa § 4 písm. e) zákona č. 314/2001 Z. z. a požiarnej prevencii podľa § 20 ods. 1 vyhlášky č. 121/2002 Z. z. Objednávateľ nebude požadovať zmenu druhu prác bez predchádzajúceho poučenia odsúdených.

- 5.5 Objednávateľ v spolupráci s poskytovateľom zabezpečí prešetrenie pracovných úrazov odsúdených.
- 5.6 Objednávateľ nie je oprávnený poverovať odsúdených inými prácami, ako boli dohodnuté v zmluve a požadovať vykonávanie takých prác, ktoré by boli v rozpore s predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarmi alebo prácami na výkon ktorých neboli odsúdení preukázateľne preškolení.
- 5.7 Objednávateľ je povinný umožniť prístup na pracovisko príslušníkom poskytovateľa určeným na stráženie, dozor alebo dohľad a kontrolným orgánom poskytovateľa, Generálneho riaditeľstva Zboru väzenskej a justičnej stráže a Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky určeným na kontrolu a predložiť im dokumentáciu súvisiacu so zamestnávaním odsúdených.
- 5.8 Objednávateľ zabezpečí pre odsúdených osobitný priestor na odkladanie odevných zvrškov a osobných vecí, odpočinok a jedenie, nutnú hygienu a štandardné sociálne zariadenie, vrátane hygienických prostriedkov.
- 5.9 Objednávateľ zabezpečí pre odsúdených potrebné pracovné náradie a pracovné prostriedky, vrátane ich kontrol, servisu a opráv, úradných skúšok, odborných prehliadok a odborných skúšok inštalovaných vyhradených technických zariadení a osobné ochranné pracovné prostriedky na základe rizík a nebezpečenstiev vyplývajúcich z pracovného procesu a pracovného prostredia. Objednávateľ ďalej na pracovisku zabezpečí lekárničku s predpísaným obsahom k poskytnutiu prvej pomoci pre prípad úrazu.
- 5.10 Objednávateľ vytvorí podmienky, ktoré odsúdeným zamedzia prístup a prichádzanie do styku s alkoholom, omamnými a psychotropnými látkami na pracovisku.
- 5.11 Objednávateľ predloží menný zoznam osôb, ktoré majú povolený vstup na pracovisko, kde môžu prísť do kontaktu s odsúdenými. Uvedené osoby poučí poverený pracovník poskytovateľa o zásadách styku s odsúdenými a podpísané poučenie sa založí u poskytovateľa.
- 5.12 Objednávateľ zabezpečí dostatočné množstvo pitného režimu pre odsúdených na pracovisku.
- 5.13 V prípade výskytu prekážky na strane objednávateľa, v dôsledku ktorej nie je možné realizovať práce podľa čl. 1 bod 1.1 zmluvy, je objednávateľ povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť poskytovateľovi (telefonicky, e-mailom).
- 5.14 V prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví u odsúdeného zaradeného do práce je objednávateľ povinný umožniť vyšetrenie príčiny a okolností vzniku predmetného úrazu na pracovisku, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru zboru nad bezpečnosťou a ochranou

zdravia pri výkone štátnej služby a pri práci a pre ochranu pred požiarmi z Generálneho riaditeľstva zboru v Bratislave a za týmto účelom im poskytnúť potrebné podklady a súčinnosť.

## Čl. 6

### Stravovanie odsúdených

- 6.1 Stravovanie odsúdených zabezpečí objednávateľ poskytnutím jedného hlavného teplého jedla (ďalej len „obed“) v rámci pracovnej zmeny trvajúcej dlhšie ako 5,5 hodín. Objednávateľ sa súčasne zaväzuje zabezpečiť kvalitnú a teplú stravu, poprípade ohrev stravy.
- 6.2 Poskytovateľ zabezpečí oznámenie presného počtu obedov na príslušný deň pred začatím zmeny prostredníctvom zodpovedného zamestnanca.
- 6.3 Objednávateľ zabezpečí, aby pri výdaji stravy boli dodržané hygienické zásady podľa zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 533/2007 Z. z. o podrobnostiach o požiadavkách na zariadenia spoločného stravovania. Objednávateľ zodpovedá za dodržanie hygienických opatrení pri výdaji obeda vo vlastnom stravovacom zariadení.
- 6.4 Objednávateľ zabezpečí poskytnutie obeda pre odsúdených v určenom priestore spravidla v čase od 11.30 h do 12.00 h.
- 6.5 Dohodnutá zmluvná cena za obed je vo výške peňažného limitu na prípravu obeda pre odsúdených, a to 0,74 eur. Osobné a vecné náklady na zabezpečenie obeda znáša objednávateľ.
- 6.6 Poskytovateľ uhradí objednávateľovi zmluvnú cenu za jeden obed na základe samostatnej faktúry. Faktúru podľa skutočného počtu odobratých obedov odsúdenými vystaví objednávateľ do piatich kalendárnych dní po ukončení prác. Poskytovateľ je povinný uhradiť faktúru v dojednanej lehote, t. j. najneskôr v deň splatnosti uvedený na faktúre (splatnosť faktúry je 14 kalendárnych dní), alebo faktúru vrátiť objednávateľovi s požiadavkou na jej opravu alebo doplnenie; v prípade vrátenia faktúry poskytovateľom začína plynúť nová 14-dňová lehota na jej splatnosť odo dňa doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry poskytovateľovi. Preddavky poskytovateľ neposkytuje. Úhrada faktúry bude poskytovateľom realizovaná výhradne prevodným príkazom prostredníctvom Štátnej pokladnice. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet objednávateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

## Čl. 7

### Zodpovednosť za škodu

- 7.1 Ak došlo pri plnení úloh podľa čl. 1 bod 1.1 zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo k jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávateľ. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti, ak

preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.

7.2 Odsúdený zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí objednávateľovi alebo poskytovateľovi zavineným porušením povinností pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s nimi.

7.3 V prípade vzniku škody činnosťou odsúdených, je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať k jej prešetreniu povereného pracovníka poskytovateľa. Výšku náhrady za škodu spôsobenú odsúdeným prerokuje objednávateľ s poskytovateľom.

7.4 Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikne tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu zmluvy v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa (amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nedostatok odsúdených vhodných na zaradenie na pracovisko mimo ústavu, mimoriadne udalosti a pod.). Tieto okolnosti poskytovateľ bez zbytočného odkladu ohlási objednávateľovi.

7.5 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v dôsledku nesprávnych alebo chybných pracovných postupov a príkazov objednávateľa.

## **Čl. 8**

### **Ochrana osobných údajov**

8.1 Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách alebo odsúdených. Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov.

8.2 Z dôvodu uvedeného v bode 8.1 nie je medzi zmluvnými stranami uzavretá zmluva podľa čl. 28 GDPR.

## **Čl. 9**

### **Spôsob zániku zmluvy**

9.1 Zmluva zaniká uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená podľa čl. 2 bod 2.1 zmluvy.

9.2 Zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
- b) okamžitým odstúpením od zmluvy podľa bodu 9.3.

9.3 Zmluvu môže písomne ukončiť ktorákoľvek zo zmluvných strán okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvy zo strany poskytovateľa i objednávateľa, napriek predchádzajúcim písomným upozorneniam na porušenie záväzkov

vyplývajúcich zo zmluvy a z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu predmetu zmluvy. Skutočnosti brániace plneniu predmetu zmluvy sú najmä útek (vzdialenie sa z pracoviska) odsúdeného, amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nepokoje odsúdených, vyhlásenie stavu ohrozenia a taký pokles počtu odsúdených, ktorý neumožňuje ani dočasné plnenie predmetu zmluvy. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody. Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným a zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

## **Čl. 10** **Záverečné ustanovenia**

- 10.1. Zmluvu je možné meniť len vysloveným súhlasom oboch zmluvných strán a to formou písomných, postupne číslovaných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
- 10.2. Pokiaľ nie je v zmluve ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 10.3. V prípade zmeny poverených pracovníkov sú zmluvné strany povinné zmeny bezodkladne písomne nahlásiť druhej zmluvnej strane bez povinnosti uzavrieť dodatok k zmluve. Až do doručenia zmenených údajov platia údaje pôvodné.
- 10.4. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dva obdrží poskytovateľ a tri objednávateľ.
- 10.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 02. 09. 2019 za podmienky jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 10.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.

V Nitre, dňa 26. 08. 2019

V Nitre, dňa

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

---

plk. PaedDr. Eleonóra Grófová  
riaditeľka Ústavu na výkon trestu  
odňatia slobody Nitra-Chrenová

---

pplk. Mgr. Milan Rus  
riaditeľ Ústavu na výkon väzby  
a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Nitra